

Hier klicken für deutsch: 

## **CumulusX<sup>!</sup> Personal License (23.06.2014)**

### **Disclaimer:**

**The author hereby notifies that the implemented procedures and behaviours may differ significantly from the behaviour of real aircraft and excludes any liability for the adoption of inappropriate skills that may lead to accidents, damage or personal injury, when applied to operation of real aircraft.**

**The author refuses in addition any liability for unwanted effects on the computer, on which the software is installed and executed, or with other software, or on a network-connected computer.**

### **License conditions and terms of use:**

1. The personal license is a contract between the author of the software (licenser) and the buyer of the license (licensee) and gets effective, when payment is received by the author. The licensee has the opportunity to check the suitability of the program for his purposes in advance by means of the demo-mode.

**The buyer (licensee) agrees with delivery before expiration of the period of withdrawal of 14 days. The right of withdrawal expires when the license files have been send electronically, according to BGB § 312f Abs.3.**

2. The use of the software is on the own risk of the user. The author gives no warranty for the functionality and the absence of unwanted interference with other software or hardware, and is not liable for any damage produced by the software.  
**This includes explicitly any effects during operation of real airplanes according to the aforementioned disclaimer.**
3. It is explicitly forbidden to distribute the program in any combination with any commercial product, including services, without a written consent of the author. Also re-usage of the code and any part of it is explicitly prohibited without a written consent of the author. It is not allowed to re-engineer the program code.
4. It is not allowed to re-distribute the program, unless there is an explicit consent from the author.
5. A personal license entitles to installation and usage of the software on computers belonging to and used by the licensee for personal purposes.
6. A personal license does not authorize professional or commercial use of the software in any way, regardless of the intent of producing income. This excludes also the offering of services in conjunction with this software. Apply for a commercial license instead.
7. Licensees will receive support for installation and operation of the software for one year, starting from the sending of license files by the licenser. Support is restricted to installations on Windows operating systems XP, Vista and Windows 7, all sub-version. Support is given in German and English languages by electronic means (e-mail, web forum, remote terminal sessions) only. No support is given for problems of interference with other software than Flight Simulator X and CumulusX<sup>!</sup>.
8. The licenser provides License Files to the licensee, which allow licensed operation of the software on a computer of the licensee. The program itself has to be downloaded by the

licensee from the web site of the author.

9. The licensee must preserve the license and program files at a safe place. No guarantee is given, that the licensor re-supplies these in case of loss.
10. The licensee must not give away the license files in any case. Giving away the license files will incur the immediate loss of the right to use and for support. The licensor reserves asking for damages in this case.
11. The licensee approves electronic storage of his personal data for the purpose of administration of the relationship between him and the licensor. Personal data is neither given to other parties nor used for other purposes.
12. The software may not be used if the terms of this license are not accepted by the user.
13. In case of individual conditions of the license conditions being ineffective, these are replaced by substituting conditions which are closest to the initial intent. The contract remains effective regardless. This contract is under the law of the Federal Republic of Germany. Venue for cases of dissension is the domicile of the licensor.

After completing the purchase you will receive the license files within a few days. Copy the license files into the program directory of CumulusX<sup>!</sup>. Restart the program. You can check your license information in the About-Dialogue of the program.

# CumulusX! Persönliche Lizenz (23.06.2014)

## Gewährleistungsausschluss

Der Autor erklärt hiermit, dass die im Programm realisierten Verfahren und Verhaltensweise erheblich vom Verhalten wirklicher Luftfahrzeuge abweichen können und schließt alle Verantwortlichkeit dafür aus, dass durch den Gebrauch dieses Programms ungeeignete Fähigkeiten trainiert werden, die beim Betrieb von wirklichen Luftfahrzeugen zu Unfällen, Schäden, oder persönlichem Schaden and Leib und Leben führen können.

Der Autor schließt außerdem jede Verantwortung für unerwünschte Effekte auf dem Computer, in einem Netzwerk verbundene Computer und auf andere Software auf solchen Computern aus, auf dem dieses Programm installiert und ausgeführt wird.

## Lizenz- und Benutzungsbedingungen:

1. Die persönliche Lizenz ist ein Vertrag zwischen dem Autor des Programms (Lizenzgeber) und dem Käufer der Lizenz (Lizenznehmer) und kommt mit dem Eintreffen der Zahlung beim Lizenzgeber zu Stande. Der Lizenznehmer hat die Möglichkeit, die Eignung des Programms für seine Zwecke mit Hilfe des Demo-Modus' vorab zu überprüfen.

**Der Lizenznehmer (Käufer) stimmt zu, dass der Lizenzgeber die Lieferung der Lizenzdateien vor Ablauf der Widerrufsfrist von 14 Tagen vornimmt. Das Widerrufsrecht erlischt mit der elektronischen Versendung der Lizenzdateien gemäß BGB § 312f Abs. 3.**

2. Die Benutzung des Programms geschieht unter der Verantwortung des Benutzers. Der Autor spricht keine Garantie aus, dass keine unerwünschten Nebenwirkungen auf die Hardware oder andere Software existieren und ist nicht für Schäden gleich welcher Art haftbar.  
**Dies schließt ausdrücklich alle Wirkungen beim Betrieb wirklicher Luftfahrzeuge entsprechend dem vorangestellten Gewährleistungsausschluss ein.**
3. Es ist ohne schriftliche Zustimmung des Autors ausdrücklich verboten, dieses Programm in irgendeiner Verbindung mit einem kommerziellen Produkt zu vertreiben, eingeschlossen Dienstleistungen. Außerdem ist ohne schriftliche Zustimmung des Autors die Wiederverwendung des Programm-Codes oder irgendwelcher anderer Komponenten ausdrücklich untersagt. Es ist nicht gestattet, das Programm mit Hilfe von reverse-engineering zu analysieren.
4. Die Verbreitung des Programms ist ohne ausdrückliche Zustimmung des Autors nicht gestattet.
5. Die persönliche Lizenz berechtigt zur Installation und Nutzung des Programms auf Computern, die sich im Besitz des Lizenznehmers befinden und von diesem für persönliche Zwecke verwendet werden.
6. Die persönliche Lizenz berechtigt nicht zur professionellen oder gewerblichen Nutzung des Programms, gleichgültig in welcher Weise, unabhängig davon, ob eine Gewinnerzielungsabsicht besteht. Dies schließt auch Dienstleistungen aus, die in Verbindung mit diesem Programm stehen. Für solche Fälle kann vom Lizenzgeber eine gewerbliche Lizenz erworben werden.
7. Der Lizenznehmer erhält ein Jahr lang ab Versendung der Lizenz-Dateien durch den Lizenzgeber Unterstützung bei Fragen zur Installation und zum Betrieb des Programms.

Diese Unterstützung ist beschränkt auf die Betriebssysteme Windows XP, Vista und Windows 7. Die Unterstützung wird in deutscher oder englischer Sprache ausschließlich mit Hilfe elektronischer Kommunikation (wie e-Mail, Forumsbeitrag oder Computerfernverbindung) durchgeführt. Es besteht kein Anspruch auf Unterstützung bei Problemen, die in Verbindung mit anderen Programmen als Flight Simulator X und CumulusX<sup>1</sup> auftreten.

8. Der Lizenzgeber stellt dem Lizenznehmer Lizenz-Dateien zu, die auf einem Computer des Lizenznehmers den lizenzierten Betrieb ermöglichen. Das Programm selbst muss vom Lizenznehmer von der Webseite des Autors heruntergeladen werden.
9. Der Lizenznehmer muss die Lizenz- und die Programm-Dateien an einem sicheren Ort verwahren. Es wird keine Garantie gegeben, dass der Lizenzgeber diese erneut zustellt, falls diese verloren gegangen sein sollten.
10. Der Lizenznehmer darf in keinem Fall die Lizenz-Dateien Dritten überlassen. Im Falle des Verstoßes erlöschen unverzüglich alle Rechte auf Benutzung und Unterstützung. Der Lizenzgeber behält sich vor ggf. Schadenersatz zu fordern.
11. Der Lizenznehmer erklärt sich mit der elektronischen Speicherung seiner persönlichen Daten zum Zweck der Verwaltung der Beziehung zwischen ihm und dem Lizenzgeber einverstanden. Persönliche Daten werden keinesfalls an Dritte weitergegeben oder zu anderen Zwecken verwendet.
12. Diese Programm darf nicht verwendet werden, wenn eine oder mehrere dieser Bedingungen durch den Benutzer nicht anerkannt werden.
13. Sollten einzelne Bestimmungen dieser Lizenzbedingungen unwirksam sein, tritt an diese Stelle eine Ersatzbestimmung, die dem ursprünglichen Zweck möglichst nahe kommt. Die Wirksamkeit des Vertrages bleibt dadurch unberührt. Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Gerichtsort ist der Sitz des Lizenzgebers.

Nach Entrichten der Lizenzgebühr werden Sie innerhalb einiger Tage die Lizenzdateien erhalten. Kopieren Sie diese in das Programm-Verzeichnis von CumulusX!. Starten sie danach die Software neu. Sie können dann in der About-Box ihre Lizenzdaten überprüfen.

---

Impressum: Peter Lürkens, Kirchfeldstr.64, 52080 Aachen, Germany, [peter.luerkens@t-online.de](mailto:peter.luerkens@t-online.de)

All rights reserved/Alle Rechte vorbehalten. © 2014

---